



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE / VERFÜGUNG DES LEITENDEN BEAMTEN

| Ufficio / Amt | N. Nr. | Data Datum |
|---|-----------|---------------|
| 1.4.0. - Ufficio Servizi Demografici 1.4.0. - Amt für demographische Dienste | 86 | 12/01/2022 |

OGGETTO/BETREFF:

AFFIDAMENTO DIRETTO DEL SERVIZIO DI MANUTENZIONE GLOBALE DEGLI ELETTROARCHIVI IN DOTAZIONE ALL'UFFICIO SERVIZI DEMOGRAFICI ALLA DITTA ADDICALCO LOGISTICA SRL DI BUCCINASCO (MI) CON CONTESTUALE IMPEGNO DELLA SPESA - PERIODO 01.01.2022 - 31.12.2022 - IMPORTO COMPLESSIVO PRESUNTO PARI A EURO 3.652,33 (AL NETTO DI IVA) - CODICE C.I.G.: Z38348A56F

DIREKTAUFTRAG DES ALLGEMEINEN WARTUNGSDIENSTES DER BEIM AMT FÜR DEMOGRAPHISCHE DIENSTE VORHANDENEN ELEKTROARCHIVE AN DAS UNTERNEHMEN ADDICALCO LOGISTICA GMBH AUS BUCCINASCO (MI) MIT GLEICHZEITIGER VERBUCHUNG DER AUSGABEN - ZEITRAUM 01.01.2022 - 31.12.2022 - GESCHÄTZTER GESAMTBETRAG GLEICH EURO 3.652,33 (OHNE MEHRWERTSTEUER) - CIG-CODE: Z38348A56F

Premesso che si rende necessario provvedere all'adeguata manutenzione ordinaria degli elettroarchivi in dotazione all'Ufficio Servizi Demografici per garantire un efficiente servizio;

Es wird für notwendig erachtet die regelmäßige Wartung der beim Amt für demographische Dienste bestehenden Elektroarchive durchzuführen, um einen effizienten Dienst zu gewährleisten.

Rilevato che tali attrezzature necessitano di una manutenzione periodica con controlli specifici dei meccanismi che ne regolano il funzionamento, per conservarne inalterata l'efficienza e che è opportuno prevedere l'intervento per eventuali riparazioni in numero illimitato al fine di garantire la continuità dei servizi ai cittadini.

Es wird außerdem für notwendig erachtet, dass gegenständliche Archive spezifische und regelmäßige Überprüfungen der Mechanismen benötigen, um die erforderliche Dienstleistung der Archive zu bewahren; es ist zudem notwendig den Eingriff für uneingeschränkte Instandhaltungsarbeiten voraus zu sehen, um den Dienst am Bürger zu garantieren;

Considerato che i pezzi di ricambio possono essere forniti solo dalla Ditta Addicalco Logistica Srl, fornitrice e produttrice degli elettroarchivi in dotazione all'Ufficio Servizi demografici, in quanto anche unico e diretto produttore dei ricambi stessi, che non vengono commercializzati dalla ditta e quindi non sono reperibili in alcun modo sul mercato come risulta dalla nota Prot. 106834 del 07.05.2021

Angesichts der Tatsache, dass die Ersatzteile der beim Amt für demographische Dienste vorhandenen Elektroarchive ausschließlich von der Produktions- und Lieferungsfirma Addicalco Logistica GmbH geliefert werden können, zudem sie auch einzige und direkte Herstellerin der Ersatzteile ist und dieselben vom genannten Unternehmen nicht vermarktet werden und deshalb bei anderen Firmen nicht erhältlich sind, wie laut Schreiben Prot. Nr. 106834 vom 07.05.2021 hervorgeht.

Ritenuto di dovere procedere mediante affidamento diretto, ai sensi dell'art. 26 comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm. e dell'art. 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";

Es wird für angebracht erachtet, eine direkte Zuweisung im Sinne von Art. Art. 26 Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F.i.g.F. und Art. 8 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“, durchzuführen,

Preso atto della trattativa diretta con un unico operatore economico ai sensi dell'art. 8, comma 3 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti", con la quale si è proceduto all'individuazione dell'operatore economico Addicalco Logistica Srl di Buccinasco (MI) per le motivazioni espresse in premessa;

Es wird die direkte Verhandlung mit einem einzigen Wirtschaftsteilnehmer, im Sinne des Art. 8, Abs. 3 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“ zur Kenntnis genommen, mit welcher der Wirtschaftsteilnehmer Addicalco Logistica GmbH aus Buccinasco (MI), ermittelt wurde aufgrund der in den Prämissen angeführten Gründen

Preso atto che l'affidamento è conforme alle disposizioni di cui all'art. 26, comma 2, all'art. 38, comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm. e all'art. 8, comma 3 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";

Es wird zur Kenntnis genommen, dass die Zuweisung den Bestimmungen des Art. 26, Abs. 2, des Art. 38, Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und des Art. 8, Abs. 3 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“ entspricht,

Visto il preventivo di spesa per il periodo 01.01.2022-31.12.2022 di data 23.09.2021 Prot. 234517 del 24.09.2021 di Euro 3.652,33.- (IVA esclusa) confermato dalla Ditta Addicalco Logistica Srl con nota prot. 315139/21 del 24.12.2021, che si ritiene congruo in quanto invariato rispetto al corrispettivo per la manutenzione relativo all'anno 2020;

Dato atto della riscontrata affidabilità dell'operatore economico e la piena soddisfazione per le prestazioni rese in precedenti servizi e forniture;

Preso atto che si è proceduto all'affidamento della prestazione tramite affidamento diretto sul portale www.banditi-altoadige.it (prot. n. 76315/2021 del portale www.banditi-altoadige.it);

Dato atto che l'anzidetta spesa presunta è inferiore a Euro 40.000, la stessa non è contenuta nel programma biennale degli acquisti;

Precisato che, ai sensi dell'art. 28, comma 2 L.P. n. 16/2015 e ss.mm., l'appalto non è stato suddiviso in lotti aggiudicabili separatamente in quanto le prestazioni contrattuali, per ragioni tecniche o di buon funzionamento dell'appalto, devono essere eseguite dal medesimo operatore economico in quanto strettamente correlate tra loro;

La stazione appaltante ha concluso la procedura di affidamento nel termine dei due mesi ai sensi dell'art. 1, comma 1 della L. n. 120/2020.

Considerato che l'approvvigionamento di cui al presente provvedimento è finanziato con mezzi propri di bilancio.

Vista la deliberazione della Giunta comunale n. 417 del 28.07.2021 con la quale è stato approvato il DUP (Documento Unico di

Nach Einsichtnahme in den Kostenvoranschlag für den Zeitraum vom 01.01.2022-31.12.2022 vom 23.09.2021, Prot. Nr. 234517 vom 24.09.2021 von 3.652,33.- Euro (ohne MwSt), mit Schreiben Prot. Nr. 315139/2021 vom 24.12.2021, durch die Firma Addicalco Logistica GmbH bestätigt, welcher für angemessen erachtet wird, da dieser in Bezug auf die Instandhaltungskosten für das Jahr 2020, unverändert geblieben ist.

Festgestellt, dass der Wirtschaftsteilnehmer, die Dienstleistungen bei früheren Lieferungen zur vollen Zufriedenheit und Zuverlässigkeit erbracht hatte;

Es wird zur Kenntnis genommen, dass die Leistung mittels direktem Auftrag über das Portal www.ausschreibungen-suedtirol.it vergeben wurde (Prot. Nr. 76315/2021 des Portal www.ausschreibungen-suedtirol.it).

Da die besagte voraussichtliche Ausgabe weniger als 40.000 Euro beträgt, ist sie nicht im Zweijahresprogramm der Ankäufe vorgesehen,

Festgehalten, dass gemäß Art. 28, Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. der Auftrag nicht in einzeln zu vergebende Lose unterteilt wurde, da die Vertragsleistungen aus technischen Gründen und für ein gute Abwicklung des Verhandlungsverfahren von ein und demselben Wirtschaftsbeteiligten durchgeführt werden müssen, nachdem diese eng miteinander verbunden sind.

Der Auftraggeber hat das Zuweisungsverfahren innerhalb der in Artikel 1, Absatz 1 des Gesetzes Nr. 120/2020 genannten Zweimonatsfrist abgeschlossen.

Angesichts der Tatsache, dass die dieser Maßnahme zugrundeliegende Beschaffung durch eigene Haushaltsmittel finanziert wird,

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 417 vom 28.07.2021, mit welchem das einheitliche

| | |
|---|--|
| <p>Programmazione) per gli esercizi finanziari 2022-2024;</p> | <p>Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2022-2024 genehmigt worden ist.</p> |
| <p>Vista la deliberazione del Consiglio comunale n. 90 del 21.12.2021 con la quale è stato approvato l'aggiornamento del DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2022-2024;</p> | <p>Es wurde Einsicht genommen in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 90 vom 21.12.2020, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2022-2024 aktualisiert worden ist.</p> |
| <p>Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 91 del 28.12.2021 immediatamente esecutiva di approvazione del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2022-2024;</p> | <p>Es wurde Einsicht genommen in den sofort vollstreckbaren Beschluss Nr. 91 vom 28.12.2021, mit welchem der Gemeinderat den Haushaltsvoranschlag für die Geschäftsjahre 2022-2024 genehmigt hat.</p> |
| <p>Vista la deliberazione di Giunta Comunale n. 3 del 10.01.2022, con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) per l'anno 2022-2024, limitatamente alla parte finanziaria;</p> | <p>Es wurde Einsicht genommen in den Beschluss des Gemeindevorstandes Nr. 3 vom 10.01.2022, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan (HVP) für das Jahr 2022-2024, beschränkt auf den finanziellen Teil, genehmigt worden ist.</p> |
| <p>Visto l'articolo 126 della Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 "<i>Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige</i>" che individua e definisce il contenuto delle funzioni dirigenziali;</p> | <p>Es wurde Einsicht genommen in den Art. 126 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 „<i>Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol</i>“, welcher die Aufgaben der leitenden Beamten festlegt.</p> |
| <p>Visto l'art. 105 del vigente Statuto comunale, approvato con deliberazione consigliere n. 35 dell'11.06.2009, che disciplina il ruolo dei dirigenti;</p> | <p>Es wurde Einsicht genommen in die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 35 vom 11.06.2009 genehmigte Satzung der Stadtgemeinde Bozen, welche in Art. 105 die Aufgaben der Führungskräfte festlegt.</p> |
| <p>Vista la deliberazione della Giunta comunale n. 410/2015 con la quale viene operata una dettagliata individuazione degli atti delegati e devoluti ai dirigenti quali atti aventi natura attuativa delle linee di indirizzo deliberate dagli organi elettivi dell'Amministrazione comunale;</p> | <p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 410/2015, in welchem die Verfahren festgelegt werden, die in den Zuständigkeitsbereich der leitenden Beamten fallen oder diesen übertragen werden. Es handelt sich um jene Verfahren, mit welchen die Richtlinien umgesetzt werden, die von den gewählten Organen der Gemeindeverwaltung erlassen worden sind.</p> |
| <p>Vista la determinazione dirigenziale n. 1551 del 21.04.2020 della Ripartizione Affari Generali con la quale il Direttore della Ripartizione 1 provvede all'assegnazione del</p> | <p>Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des leitenden Beamten der Abteilung Allgemeine Angelegenheiten Nr. 1551 vom 21.04.2020, kraft welcher der Direktor der</p> |

PEG ed esercita il potere di delega ai sensi del IV comma dell'art. 22 del vigente Regolamento di Organizzazione;

Abteilung 1 – die HVP-Zuweisung vornimmt und die Übertragungsbefugnis gemäß Art. 22 Abs. 4 der Organisationsordnung wahrnimmt.

Vista la determinazione dirigenziale n. 2100 del 22 febbraio 2018 dell'Ufficio Appalti e contratti, con la quale sono stati approvati gli schemi-tipo dei disciplinari di gara rispettate delle lettere d'invito per servizi e forniture.

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des Leitenden Beamten Nr. 2100 vom 22. Februar 2018 des Amtes für öffentliche Aufträge und Verträge, mit welcher die Muster-Vorlagen betreffend die Wettbewerbsbedingungen bzw. Einladungsschreiben für Lieferungen und Dienstleistungen genehmigt wurden.

Vista la determinazione dirigenziale n. 1026 del 28 gennaio 2019 dell'Ufficio Appalti e contratti, con la quale è stata integrata la determinazione n. 2100 del 22.02.2018 recante *"Approvazione schemi-tipo dei disciplinari di gara rispettate delle lettere d'invito per servizi e forniture"*.

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des Leitenden Beamten Nr. 1026 vom 28. Januar 2019 des Amtes für öffentliche Aufträge und Verträge, mit welcher die Verfügung Nr. 2100 vom 22.02.2018 über die *„Genehmigung der Muster-Vorlagen betreffend die Wettbewerbsbedingungen bzw. Einladungsschreiben für Lieferungen und Dienstleistungen“* ergänzt wurde.

Visto il *"Regolamento organico e di organizzazione del Comune di Bolzano"*, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 98/48221 del 02.12.2003 e ss.mm.ii.;

Es wurde Einsicht genommen in die geltende *„Personal- und Organisationsordnung der Stadtgemeinde Bozen“*, die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 98/48221 vom 02.12.2003 i.g.F. genehmigt wurde.

Visto il vigente *"Regolamento di contabilità"* del Comune di Bolzano, approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale 12 gennaio 2016, n. 1 e ss.mm.ii.;

Es wurde Einsicht genommen in die geltende *„Gemeindeordnung über das Rechnungswesen“* der Gemeinde Bozen, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 1 vom 12. Januar 2016, i.g.F. genehmigt wurde.

Visti:

- la L.P. 17 dicembre 2015, n. 16 e ss.mm. *"Disposizioni sugli appalti pubblici"*;
- il D.lgs. 18 aprile 2016, n. 50 e ss.mm. *"Codice dei contratti pubblici"* (di seguito detto anche *„Codice“*);
- la L.P. 22 ottobre 1993, n. 17 e ss.mm. *"Disciplina del procedimento amministrativo e del diritto di accesso ai documenti amministrativi"*;

Gesehen:

- das L.G. vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 *„Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe“*, i.g.F.,
- das Gv.D. vom 18. April 2016, Nr. 50, *„Gesetzbuch über öffentliche Aufträge“* (in der Folge auch *„Kodex“* genannt), i.g.F.,
- das L.G. vom 22. Oktober 1993, Nr. 17 *„Regelung des Verfahrens und des Rechts auf Zugang zu Verwaltungsunterlagen“* in geltender

Fassung,

- il vigente "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti" approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 3 del 25.01.2018;
 - il D.lgs. 9 aprile 2008, n. 81 e ss.mm. Testo Unico Sicurezza sul Lavoro "Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro";
 - il D.M. 7 marzo 2018, n. 49 Regolamento recante "Approvazione delle linee guida sulle modalita' di svolgimento delle funzioni del direttore dei lavori e del direttore dell'esecuzione".
- die geltende „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 3 vom 25.01.2018 genehmigt wurde,
 - das Gv.D. vom 9. April 2008, Nr. 81 – Vereinheitlichter Text der Arbeitssicherheit betreffend die "Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro" in geltender Fassung.
 - das M.D. vom 7. März 2018, Nr. 49 Verordnung betreffend "Approvazione delle linee guida sulle modalita' di svolgimento delle funzioni del direttore dei lavori e del direttore dell'esecuzione".

espresso il proprio parere favorevole sulla regolarità tecnica-amministrativa;

Nach Abgabe des eigenen zustimmenden Gutachtens über die verwaltungstechnische Ordnungsmäßigkeit

Il Direttore dell'Ufficio Servizi demografici determina:

Dies vorausgeschickt,
verfügt
der Direktor des Amtes für demographische Dienste

per i motivi espressi in premessa e ai sensi dell'art. 15, comma 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti":

aus den genannten Gründen und im Sinne des Art. 15, Abs. 8 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“:

- di affidare il servizio di manutenzione ordinaria degli elettroarchivi in dotazione all'Ufficio Servizi Demografici per il periodo 01.01.2022 – 31.12.2022, per le motivazioni espresse in premessa, alla ditta Addicalco Logistica Srl per l'importo di 3.652,33 Euro (al netto dell'IVA), ai prezzi e condizioni del preventivo preventivo di spesa di data 23.09.2021 Prot. 234517 del 24.09.2021, rispettivamente offerta economica di data 11/01/2022, ai sensi degli artt. 26, comma 2 e 38, comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";
- die ordentliche Instandhaltung der beim Amt für demographische Dienste bestehenden Elektroarchive für die Dauer von 01.01.2021 bis 31.12.2021, aus den vorher dargelegten Gründen, der Firma Addicalco Logistica GmbH für den Betrag von 3.652,33 Euro (ohne MwSt), zu den Preisen und Bedingungen des Kostenvoranschlages vom 23.09.2022 Prot. Nr. 234517 vom 24.09.2021 bzw. des wirtschaftlichen Angebotes vom 11/01/2022 anzuvertrauen, gemäß Artt. 26, Abs. 2 und 38, Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und gemäß Art. 8 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“,

- di quantificare in Euro 4.455,84 (I.V.A. 22% compresa) l'importo complessivo del servizio, compresi i costi per la sicurezza;
- di approvare la spesa derivante di Euro 4.455,84 (I.V.A. 22% compresa);
- di imputare la spesa complessiva di Euro 4.455,84 (I.V.A. 22% compresa) come indicato nel prospetto allegato;
- di dare atto che l'importo di cui al presente affidamento, in quanto inferiore ad Euro 5.000,00 non dá luogo ad alcun periodo di esclusione dagli affidamenti diretti di cui al co.2 dell'art. 10 "Principio di rotazione" del Regolamento comunale per la disciplina dei contratti approvato nel testo vigente con deliberazione consiliare del 25.01.2018 n. 3 e ss.mm.
- di dare atto che il contratto verrà stipulato per mezzo corrispondenza secondo lo schema di contratto, al quale si rinvia per relationem e che è depositato presso l'Ufficio Servizi Demografici,
- di stabilire che il contratto sarà stipulato in modalità elettronica, ai sensi dell'art. 37 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm. e dell'art. 21 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";
- di dare atto che l'affidatario non è soggetto a verifica dei requisiti di partecipazione prima della stipula del contratto, giacché in applicazione dell'art. 32, comma 1 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., le stazioni appaltanti che utilizzano gli strumenti elettronici, per gli affidamenti di lavori, servizi e forniture fino a 150.000 euro, sono esonerate da tale verifica;
- den Gesamtwert der Dienstleistung mit Euro 4.455,84 (22% MwSt. inbegriffen) zu beziffern, inbegriffen die Sicherheitskosten, falls vorhanden,
- die daraus entstehende Ausgabe von 4.455,84 Euro (22% MwSt. inbegriffen) wird genehmigt,
- die Gesamtausgabe von 4.455,84 Euro (22% MwSt. inbegriffen) wird wie in der Anlage angegeben verbucht,
- zur Kenntnis genommen, dass der Betrag des vorliegenden Dienstleistungsauftrages, welcher unter 5.000,00 Euro liegt, keine Sperrfrist für direkte Aufträge vorsieht, gemäß Art. 10, Abs. 2 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“, welche mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 3 vom 25.01.2018, i.g.F. genehmigt worden ist;
- zur Kenntnis zu nehmen, dass der Vertrag gemäß dem Vertragsschema, auf welchem Bezug genommen wird und das beim Amt für demographische Dienste aufliegt, im Wege des Briefverkehrs abgeschlossen wird;
- festzulegen, dass der Vertrag elektronisch im Wege des Briefverkehrs gemäß Art 37 L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und Art. 21 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen" abgeschlossen wird,
- es wird festgestellt, dass der Zuweisungsempfänger keiner Kontrolle der Teilnahmeanforderungen vor dem Vertragsabschluss unterliegt, da in Anwendung von Artikel 32 Absatz 1 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. die Vergabestellen, welche die elektronischen Instrumente für Vergaben von Bauleistungen, Dienstleistungen und Lieferung mit einem Betrag bis zu 150.000 Euro verwenden,

von dieser Überprüfung befreit sind,

Il mancato possesso dei requisiti comporterà la risoluzione del contratto.

Die fehlende Erfüllung der Anforderungen wird die Vertragsaufhebung zur Folge haben.

Il contratto per questo motivo conterrà una clausola risolutiva espressa.

Der Vertrag wird demzufolge eine ausdrückliche Aufhebungsklausel enthalten.

- di dare atto che in ogni caso trovano applicazione le sanzioni di cui all'art. 27, comma 3 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii.

- es wird festgestellt, dass auf jeden Fall die in Art. 27, Abs. 3 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. genannten Sanktionen Anwendung finden,

- di dar atto dell'esclusione di ogni possibile conflitto d'interesse da parte del RUP in relazione al suddetto affidamento;

- Festzustellen, dass kein Interessenskonflikt des EVV mit dem genannten Auftrag vorliegt.

- di impegnare, ai sensi dell'art. 183, comma 1 del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm. e del principio contabile applicato all. 4/2 al D.Lgs. n. 118/2011 e ss.mm.ii., le somme corrispondenti ad obbligazioni giuridicamente perfezionate, con imputazione agli esercizi in cui le stesse sono esigibili, come da allegato contabile;

- im Sinne von Art. 183, Abs. 1 des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F. und des angewandten Rechnungslegungsgrundsatzes Anlage 4/2 zum Gv.D. Nr. 118/2011 i.g.F., die Beträge, die den gesetzlich festgelegten Verpflichtungen entsprechen, zulasten der Geschäftsjahre zu verbuchen, in denen sie zahlbar sind, gemäß buchhalterischer Anlage,

- di aver accertato preventivamente, ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 183, comma 8, del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm., che il programma dei pagamenti di cui alla presente spesa è compatibile con gli stanziamenti di cassa e con i vincoli di finanza pubblica;

- zuvor und im Sinne von Art. 183, Absatz 8, des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F. überprüft zu haben, dass das Zahlungsprogramm im Rahmen dieser Ausgaben mit den Barzuweisungen und den Einschränkungen der öffentlichen Finanzen vereinbar ist,

- di dare atto che il presente provvedimento è soggetto a pubblicazione ai sensi dell'art. 1 comma 2. lettera b) secondo periodo della L. n. 120/2020, dell'art. 23 del D.Lgs. n. 33/2013 e art. 29 del D.Lgs. n. 50/2016;

- festzuhalten, dass die vorliegende Maßnahme gemäß Art. 1, Absatz 2, Buchstabe b) zweiter Satz des G. Nr. 120/2020, Art. 23 des Gv.D. Nr. 33/2013 und Art. 29 des Gv.D. Nr. 50/2016 der Veröffentlichung unterworfen ist,

- contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.

- gegen die vorliegende Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – Rekurs eingereicht werden.

| Anno Jahr | E/U E/A | Numero Nummer | Codice Bilancio Haushaltskodex | Descrizione Capitolo Kapitelbeschreibung | Importo Betrag |
|--------------|------------|------------------|-----------------------------------|---|-------------------|
| 2022 | U | 242 | 01071.03.020900001 | Manutenzione ordinaria e riparazioni | 4.455,84 |

La direttrice di Ufficio / Die Amtsdirektorin
 BUONFRATE MANUELA / InfoCamere S.C.p.A.
 firm. digit. - digit. gez

Allegati / Anlagen:

fc2e8c77bb7862e867566f7e86d1b936dc9cf28e251284be28ab98c09367b27f - 7623647 - det_testo_proposta_12-01-2022_13-22-52.doc
 aaabbb696c110e4338660ed244c54f229b4195b26e88ad752eba3c38630b8915 - 7623648 - det_Verbale_12-01-2022_13-23-58.doc